

# AMIGOE DI CURACAO

## WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.  
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire  
en Aruba per drie maanden fl. 2,— met  
vooruitbetaling.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—  
Afzonderlijke nummers fl. 0,25.  
Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels  
fl. 0,50. voor elken regel meer fl. 0,07½.

BUREAU VAN DIT BLAD

PLEIN VAN PIETERMAAI, N° 129.

UITSLUITEND AGENT VOOR EUROPA :

P. JOLY & J. MARTIN.

66, RUE LAFAYETTE, PARIS.

E Coerant aki ta sali toer Dia Sabra.  
Su prijs di Abonnement ta fl. 2,— pa tres  
luna, pagar padilanti.  
Pa lugarnan for Curaçao, Bonaire i Aru-  
ba fl. 10,— pa anja.  
Un number só fl. 0,25.  
Un anuncio di 1 té 7 regel, fl. 0,50 cada  
regel mas fl. 0,07½.

### De waarheid omtrent het Socialisme.

(Vervolg.)

Na in zijn eerste deel helder, als de dag, aangetoond te hebben, dat het Socialisme in korten tijd een gevaarlijke macht is geworden, onderwerpt de heer Winterer het in zijn tweede deel aan een nauwkeurig onderzoek en ontvouwt voor ons zijn wezen, de krachten waarover het beschikt, de wijze waarop het zich voortplant.

Wat is dan het Socialisme?

Het socialisme is vóór alles een ontkenning, de meest categorische, volkomenste, algemeenste ontkenning. Wij kunnen ons de maatschappij niet voorstellen zonder godsdienst, huisgezin en eigendom. Welnu wat leeren, op de eerste plaats, de socialisten op het stuk van den godsdienst? "In zake van godsdienst," heeft het meest gezaghebbende hoofd van het socialisme op de tribune van het Deutsche Parlement gezegd, "zijn wij godloochenars." De socialisten verklaren wel, dat hun programma den godsdienst als een private zaak beschouwt, aan ieders goeddunken overgelaten. Maar het atheïsme is de duizendmaal verklaarde erf beleden leer van het socialisme.

Hoe ellendig is het lot van den arbeider, die zijn godsdienst verzaakt en door anderen meegesleept, zich in de armen van het atheïsme heeft geworpen. Hoort den redenaar:

"Ik weet niet, mijne heeren, of het u reeds overkomen is, een werkmán te ontmoeten, die socialist en godloochenaar geworden is. In mijn priesterlijk leven was geen ontmoeting mij smartelijker. Van den werkmán, die een atheïst geworden is, kan het troosteloze woord van Joffroy gezegd worden: "Niets staat er meer in die ziel." Ik heb dien werkmán in zijn huis gezien: hij leerde zijnen kinderen de godloochening; ik heb hem zien lijden, en hij kon slechts vloeken, ik heb hem gezien bij een graf, en hij was slechts in staat de maatschappij te beschul-

digen: ik heb hem gezien in tegenwoordigheid van den dood, en hij zweeg in sombere wanhoop."

Slechts eenige woorden spreekt hij verder over het denkbeeld, dat het socialisme van het huisgezin heeft. Op dit punt schijnt het vooral te vreezen, in zijn ware gedaante te verschijnen. Het spreekt nog van het huisgezin, maar dat is niet het onze. Het jaagt God uit het huisgezin en wil geen huwelijk in den naam van God ingezegend hebben. Het miskent volkomen de rechten van den vader op de opvoeding zijns kinds. Het vervalscht het leven aan den huislijken haard. Kort geleden, zegt spreker, sprak een genoeg bekend agitator in een vergadering van socialistische vrouwen te Berlijn over de vrouw in de maatschappij der toekomst; en hij geloofde te moeten aantonen, hoe in die maatschappij het voedsel zal bereid worden in publieke inrichtingen. Vol verontwaardiging stond een der vrouwen uit zijn gehoor op en protesteerde hartstochtelijk; zij begreep niet, zoo socialistisch als zij was, wat er van de vrouw, de moeder te recht zou komen, als men haar het natuurlijk recht had ontnomen, om het voedsel der haren te bereiden.

Ziedaar de opvatting der socialistten van het huisgezin. Hun idee over particuliere bezittingen is niet veel beter. De meest duidelijke ontkenning van het socialisme is de negatie van den privaten eigendom, van het individueel bezit van den grond, het kapitaal, de machine, de mijnen, kortom van alle instrumenten van den arbeid. Het bestrijdt dien eigendom zonder genade en verwijt hem alle misbruiken van het verleedene en het tegenwoordige; dat is de groote schuldige, wiens veroordeeling moet uitgesproken worden. Het socialisme wil dien vervangen door den collectieven eigendom. Dezen, de eigendom van allen moettende zijn, terwijl hij van niemand is, wil het overleveren aan den Staat of aan de maatschappij. Maar deze Staat is niet de Staat, zooals hij bestaat; deze maatschappij, niet die, welke wij kennen. Verzoek het socialisme zijn Staat, zij-

ne maatschappij nauwkeurig te omschrijven; het zal het niet doen, het heeft het nooit gedaan, het kan het niet doen.

Om te zekerder dit idee van collectieven eigendom ingang te doen vinden doet het socialisme in de arbeiders den klassegeest ontwaken. Het zegt met machtige stem: "Arbeiders, kent u zelve uwe ontberingen, uwe rechten, uw getal, uw kracht?"

Indien het dien niet opwekte dan om de wettige rechten van den werkmán te verdedigen, dit punt van zijn program ware niet te verwerpen. Maar het socialisme wekt dien geest op, om er een geest van begeerigheid, van wantrouwen, van wraak en opstand van te maken. De klassegeest, dien het wil, is de klassenhaat. Nu is er geen dieper, hardnekkiger, onverzoenlijker haat dan deze, omdat hij gelooft dat hij wettig is.

Dát is het noodlottigste resultaat der tegenwoordige socialistische propagande. Zoo zaait men wind tot op den dag, waarop de storm komen zal. "Men moet zoodanig te werk gaan," zeide een socialistisch aanvoerder, "dat het volk zich zelf leere kennen; de dag, waarop dit resultaat zal verkregen zijn, zal de dag der daad zijn."

Thans werpt de spreker een blik op de kracht van het socialisme.

Het eerst valt zijn oog op de anarchisten. De socialisten loochenen, dat er eenige solidariteit met hen zou bestaan. Toch zijn alle anarchisten uit de rijen der socialisten voortgekomen; zij hebben slechts het juk zijner discipline niet kunnen dragen; zij wilden sneller vooruit. Het zijn de mannen van het dynamiet, der ontplofbare bommen, de mannen, die, zooals de Russische nihilisten, de hoogste middelen van verwoesting bestudeeren.

Den dag, waarop het socialisme zich sterk genoeg zal gelooven, om tegen de oude maatschappij ten aanval op te gaan, zullen de anarchisten een troep vrijwilligers vormen, die op hunne eigene wijze zullen handelen. Wat de petroleum der Commune

deed, dat zullen dan het dynamiet, de bommen der anarchisten doen.

Maar niet van den kant der anarchisten dreigt het grootste gevaar, integendeel het ligt aan de zijde der georganiseerde en der goed gedisciplineerde socialistten, van die duizenden mannen, die gaan, als men hun gebied te gaan, en stilhouden, als men hun daartoe het bevel geeft.

"Ach, mijne heeren, roept hier de ondervindingrijke spreker uit, men moet met een armen afgedwaalden werkmán, die door eenige onrechtvaardigheden des levens getroffen is, gesproken hebben; men moet een werkmán, wien men het geloof ontrukt heeft, hebben hooren spreken met den bekenden haat, waarmee hij raast over de sociale onrechtvaardigheden, om de macht der sociale beweging te begrijpen. Deze man, die iedereen wantrouwt, heeft geen wantrouwen in den makker, dien de partij hem tot gids aangewezen heeft; deze man, die alle uitgaven en alle belastingen vervloekt, neemt zonder morren van zijn zweet en het brood zijner kinderen de wekelijksche contributie, welke de partij van hem eischt."

Zoo zijn er duizenden, die, in de strikken der socialistten gevallen, onder den machtigen invloed der hoofd-leiders zich tot een geducht leger aaneengesloten hebben. En immer zal dat getal meer en meer aangroeien, wijl het socialisme zijn uiterste pogingen aanwendt om nieuwe volgelingen aan te werven. Tot dat doel ontwikkelt het al de hulpmiddelen zijner propagande, doet het een beroep op den klassegeest, blaast het den klassenhaat aan en herhaalt duizendmaal zijn oorlogskreet: proletariërs van alle landen, vereenigt u!

"Mijne heeren, zoo klinkt weder de machtige stem van den redenaar, verheft den blik en ziet wat er in de wereld omgaat, wat er gebeurt in dit edele land der Belgen en rondom dit land, in geheel ons oude Europa, ziet ook wat geschiedt aan gene zijde van den oceaan. Het algemeen proletariaat komt in beweging. Een onmetelijke gisting is ontstaan in

### FEUILLETON.

## UN HUICIO DI DIOS

Continuación.

Di tal modi Olaf Jurgensen i Erika a toema, ta más ó menos tres anja pasá, posesión dje choza koe nan tabata ocupando. Nan no a cultivá ningun clase di amistad coe e piscadonany i si un encuentro mes por tabata algun bé indispensable, anto nunca nan no a larga nan relación amistosa sali fó di limite di lo mas necesario.

Presencia di Olaf Jurgensen tabata antipática i á más dje impresión desfavorable di su persona, éi tabata obheto di un sin número di sospecha. E hoben poblacion varonil dje lugar ayi tabata na continua disputa coe e poblacion femenina koe tabata calificá e mucha muhé di hacidó di bruha i otra diablura. Nos no meste perde di vista, koe habitantenan dje lugarnan ayi, ta casi exclusivamente protestante i p' esai nan ta masjá incliná na superstición. Nos sabi masjá bon, koe hasta den centro di civilización protestante, es ta, na Ber-

lin, miramentoe na carta i na koppi ta más na moda i mihor pagá, koe na ningun otro lugar. Si nan tabata sospechá Erika di ta na relación coe espiritanan maligna, éi koe nunca tabata frecuente kerki, ma sí, cantandoe himnonan desconocido den un lenga incomprehensible, largandoe su cabeanan drama na krul dorá riba su schoudernan manera un *nerida* (ninfa di lamar), anto nos no mester toema e pobercito hen-den-an ayi na pechoe, si nos considera koe hinter e hubentud varonil tabata envolvé den reda mágica dje supuesta hechicera.

Ademas nos no mester ta di ningun manera admira, koe Olaf tabata obheto di rumornan perverso. Su cara tabata kima di solo i cobá di plooi. Su wouwan di un azul color di lamar tabata hundoe den su cabez, i tapá coe pestanja pisá i stijf manera borstel di porco. Nunca un hende a mira Jurgensen rabia, ma si algo a fadéle noema, anto su fisonomía no tabata perde nada dje frialdad, dje calma exterior, ma sí bo por a observá astucia i vileza den su mirada. Esai nan a yegá di experimentá varias veces, apesar di su poco roce coe e otro hendenan.

Na toer cos éi tabata igual na e otro piscadonan. Manera nan tambe éi tabata usa un zuidwester, un bachi hanchoe, gilet, carzón te na roedía hincá den me alargo di lana ó den bota haltos. El tambe tabata pisca, propiamente no pa mantené su vida, ma únicamente pa bisa koe éi tabata ehercé un profesión. Toer lo ke éi cohé, éi tabata hiba bai bendé na Christiania, i coe producto dje venta éi tabata compra provisión trece cas pa Erika. Ora e oom bai stad ó bai pisca, anto e mucha muhé tabata keda bao di protección di un cachó cohedó di wolf. Ma esai tabata di mas, pasobra ningun hende lo ho a pensá di haci Erika algun maloe. Solamente parti dje poblacion, keredó den bruha, tabata bay algo strango den e cachó: ayi bao tambe mester tabatin un ó otra diablura.

E dos fiendenan ayi, di kende tabatin tantoe papiamentoe, no tabata sospecha nada di lo ke tabata pasandoe. Trankilo i ketoe nan tabata hiba nan vida; Erika ocupá na kyidá cas, na criá un par di cabritoe i algun galinja koe tabata proporcioné lechi i webos, i Jurgensen piscandoe, vendiendoe i comprandoe na Christiania i cultivando su coehukitoe di verdura trís dje choza.

Coe preferencia cada un di nan tabata descá di ta só. Jurgensen, bibá na e parti d'jabao, tabata conta placa ora éi no tabatin nada di haci, mientras koe Erika tabata pasa su ratos di ocio, hilandoe, cantandoe ó meditandoe. Si nan tabata cerca otro, anto nan conversación no tabata promer aya nada animá; ma sin embargo nan tabata trata diferente materia; Erika tabata papia di un vida dichosa na e hermosa Bretanja, Jurgensen tabata relatá su viaha-i aventuranan koe a yega di hibéle na teranan aleeuw; éi tabata papia di su cunjá, e tata di Erika, i nunca e mucha muhé a cansa di tende su oom conta di su tata koe su mama a sinjele stima, i koe a yega di hoga na un paseo den boto coe Jurgensen, largandoe Erika chikitoe ainda.

I semper oom Jurgensen mester a contéle di nobo com un día un Senyor Gerard Kervegijn, hoben comerciante di St. Malo, a yega di bin pasa un temporada na Flekkefjord pa divertiéle coe piscamentoe. Ma éi tambe a cai den reda dje hermosa Erika Jurgensen, i éi no por a saca su curpa afóni éi kier a saca su curpa tampoco.

Gerard Kervegijn, sufriendo di nervio, a bandona alboroto di Paris i éi a hací

de arbeidende klassen. Zij bewegen zich als een onstuimige zee: zij agiteeren in de vereenigingen, in de vergaderingen, in de demonstratiën, in de werkstakingen. En welke grèves! Het zijn niet meer de arbeiders eener werkplaats, of zelfs van uitgestrekte streken, die eensklaps hunne fabrieken verlaten en andere voorwaarden van den arbeid eischen. Gisteren waren het de reusachtige werkstakingen van Westfalen en die der dokken van Londen, heden zijn het de grèves in den Boven Elzas, die van Barcelona en Bilbao, van Roubaix en Turcoing en als gij wilt de grèves van de Borinage. Noch het oude Oostenrijksche, noch het jeugdige Duitsche keizerrijk, noch de oude Zwitsersche, noch de de jonge Fransche republiek, noch Engeland met zijne constitutiën, noch de Vereenigde Staten met hunne vrijheden zijn veilig voor de beweging. Een enkel woord, uitgesproken door eenige honderden mannen te Parijs, is genoeg geweest, om den ten. Mei als een electriek schok te geven aan de legioenen arbeiders van alle landen."

Welk een vreeselijke internationale macht is dan het socialisme; welk een ontzettend gevaar voor de oude en nieuwe wereld beide!

Is dat gevaar niet te bezweren? Op deze vraag laten wij de heer Winterer antwoorden in het volgende nummer.

[Slot volgt.]

## NIEUWSBERICHTEN

### CURACAO.

De Weladel Gestr. Heer E. A. van Romondt oudste Kapitein van het W. I. leger, den 25 October met de *Prins Frederik Hendrik* alhier aangekomen, heeft op 1 November het Commandement over de troepen van ons garnizoen overgenomen.

Een droevig telegram werd hier op den 31 October ontvangen, over den toestand des Konings. Volgens dat bericht is Z. M. door de bevoegde macht buiten staat verklaard tot het waarnemen der regeering en heeft, onder toezicht van den Raad van State, een voorloopig Regentschap de teugels van 't bewind in handen genomen.

In verband ook met berichten uit den Haag over hetzelfde onderwerp, die in de Amerikaansche bladen te lezen zijn, blijkt of schijnt het ten minste dat de geestvermogens van Z. M. den Koning gekrenkt zijn, ofschoon daarentegen de lichamelijke gezondheid geheel is teruggekeerd.

Na zich veertien dagen schuil gehouden te hebben, is de ontvluchte gevangene "Chopo" jl. Dinsdag weder in handen der politie gevallen.

*Lijst van brieven, die onbestelbaar zijn bevonden:*

C. H. Eman, Eduardo Telésforo Henriquez, E. Henriquez, Clotilda Istacia, Jose M. Moron, Regulo Osorio A. Ondeis, John Prince, De Sola & C., L. Wasc.

un viaha na Noord, afin di recobra su salud pa medio di un vida enteramente tranquila. Poco tempoe despues él a regresá na St. Malo completamente restablecé di nervio, pero coe un corazón enamora.

Su hucio tabata mandéle di sofocá e afección ayi. Toer cos tabata desigual; Gerard francés, Erika un jioe di Noruega; e hoben católico, e mosa protestant; e jioenan ricoe poderoso, e mucha mune casi pover, i sin embargo un poder irresistible tabata invitéle di regresá na e costa salvaje. Un bẽ sô más ainda él kier a mira Erika — él a bai, él a miréle — i él a hibéle St. Malo coe título di esposa.

Hamás nunca Gerard tabatin di depiora e pasoe ayi.

Erika tabata p'le un esposa fiel i amorosa. Toer cos stranjo tabata merecé su mayor atención i bien pronto nan dos tabata di acuerdo riba e puntonan di más importante. Si hombernan di Noruega ta conocí pa nan facultad intelectual i nan calma, na mes gradoe tambe e muhenan ta posedé un devoción profunda. Jioenan dje lugar ayi ta protestant zeloso i Iglesia católica ta pa nan "un nesji di idolatría." I apesar

Niet voor verzending vatbaar: een drukwerk, geadresseerd aan Gedéon Salas i familia Barcelona (Venezuela).

De Ned. Paketschoener "Gouverneur van den Brandhof" zal den 11n dezer naar de eilanden St. Martin, St. Eustatius en Saba vertrekken.

De mails worden op den vertrekdag om 2 uur des namiddags gesloten.

### NEDERLAND.

Betreffende het wetsontwerp tot regeling van den krijgscienst, verneemt *Het Dagblad* dat bij het onderzoek in de afdeelingen van de Tweede Kamer de leden vrij druk waren opgekomen, en dat de groote meerderheid zich daarbij heeft verklaard voor het beginsel van den persoonlijke dienstplicht: doch dat het overigens niet aan het te berde brengen van gewichtige bezwaren ontbrak. Thans wordt het verslag opgemaakt, dat, gelijk dit met de onderwijswet het geval was, tegelijk met het regeeringsantwoord zal verschijnen.

—Van betrouwbare zijde wordt aan de *Tijd* verzekerd, dat de leiders der Vrijmetselarij in Nederland zich druk bezig houden met het organiseren der verkiezings-campagne van 1891. Niet minder dan f 50,000 zou voor de te dier gelegenheid te maken onkosten op het budget der immers „zuiver philanthropische broederschap" (i) zijn uitgetrokken. Tevens, meldt men ons, tracht de Loge haar werk te drijven in de richting van krachtige centralisatie, zoodat voortaan niet alleen van de namen der candidaten voor de Staten-Generaal, maar ook van hen, die voor de Prov. Staten of de Gemeenteraden worden gesteld, aan het Groot-Oosten mededeeling moet geschieden.

—Volgens de *N. R. Ct.* heeft de commandant van Z. M. Zeemacht in Oost-Indië zich tot den Minister van Marine gewend met een rapport, waarin hij mededeelt, zich niet langer verantwoordelijk te kunnen stellen voor den loop der zaken in Indië wegens den ellendigen toestand, waarin zich onze Marine aldaar bevindt.

„Wij meenen zeker te weten, zegt het *Dagbl. v. Z. H.* dat van bovenstaand bericht niets aan is. Trouwens, behalve voor het personeel, heeft de commandant der Zeemacht in Oost-Indië niets te maken met den Minister van Marine. Hij staat onder de bevelen van den Gouverneur Generaal, die ook het hoofd is van de Land- en Zeemacht in Indië.

„Van den bedoelden commandant zou trouwens moeten worden verwacht, dat hij, zoo hij werkelijk niet langer de verantwoordelijkheid zou willen dragen voor een toestand der Zeemacht in Indië, zijn ontslag aan Z. M. den Koning zou verzoeken."

### BUITENLAND.

**Rome.**—De Paus heeft in audiëntie ontvangen Von Schöller, gevolmachtigd gezant van Pruisen bij den H. Stoel. De onderhandelingen over de benoeming der bisschoppen

d'jesai nan no tin ni di más minima sospecha dje semilja católica koe ta sinta den corazón protestant di nan muhenan. Lo ke un jioe di Noruega ta testá bao di number 5 "Iglesia Católica" no ta Iglesia católica, ma ta un fantasma koe nan a yega di representá na su vista i koe él mes tambe ta bai aumentando hasta lo infinito.

Ora Erika, violemente impresioná, a yega St. Malo i koe él no a haya ayi "un lodazal di inmeralidat", ma si hendenan honrado, activo i atento coe n'ele, él a keda altamente sorprendé. E sorpresa a bai creciendoe más i más, según Erika tabata bai comprendiendo nan lenga i koe él tambe por a expresá su pensamiento na francés, i porfin el a keda batin un encuentro coe e pastor católico di parokia i koe duranti nan conversación e sacerdote no a papiéle nada di inquisición, ni tortura, ni di kima hende biboe.

*El ta continua.*

voor de vacante zetels van Posen en Straatsburg zullen nu officieel begonnen worden. Wat Posen aangaat, is het de wil des H. Vaders, dat de rechten van het kapittel gewaarborgd worden. Wat Straatsburg betreft, zou de candidaat, dien de Paus het liefst benoemde, kanunnik Winterer zijn, afgevaardigde naar den Duitschen rijksdag, zeer bedreven in alle sociale quaesties, en een der uitstekendste redenaars bij het sociale congres te Luik; maar wegens den weerzin der Deutsche regeering tegen kanunnik Winterer, daar deze tot de partij van den Elzas behoort, zou de Paus de voorkeur willen geven aan een der leerlingen van den uitmuntenden afgevaardigde, den Ew. hr. Cetty, pastoor te Muhlhausen, waar hij in de school van Winterer gevormd is. Hij is bekend door verschillende werken over de sociale en arbeidersquaestie. De Deutsche regeering moet echter de voorkeur geven aan prins Radziwil en den Provinciaal der Capucijnen van Mentz.

—Een der bladen verhaalde, dat de Paus er groot belang in stelde, te weten, hoe het kwam en mogelijk was, dat al zijn doen en laten onmiddellijk bekend werd buiten het Vaticaan en voornamelijk in de omgeving van den minister Crispi. Verschillende malen werd een streng onderzoek ingesteld; maar dit leidde tot geen bevredigend resultaat. Het toeval bracht dit echter aan het licht. Eenige dagen geleden stierf een der sedario, dragers van des Pausen zetel. Een officier van het Vaticaan werd naar de woning van den overledene gezonden, die in de stad woonde. Hoe groot was niet zijne verwondering, daar, geïnstalleerd als in zijne eigen woning, te vinden, signor don Achilles Lanti, den vertroouweling van Crispi. De overleden sedario was een neef van don Achilles. Nu begreep men in het Vaticaan, waar al die indiscrities van daan kwamen, en werden de noodige voorzorgen genomen, om geen familieleden van het huis Crispi & Co. met posten groot of klein bij den Paus te belasten.

**Italië.**—Aan een feestmaal te Florence, waar een kleine 400 personen aanzaten, onder welke 52 senatoren en 193 leden der kamer, heeft Crispi eene groote politieke redevoering gehouden. De zg. irredentisten, zeide, Crispi, begaan de grootst mogelijke dwaasheid en brengen de eenheid en den vrede in Italië in gevaar. Italië nu heeft behoefte aan vrede en het irredentisme moet tot oorlog leiden. Het doel der irredentisten is het drievoudig verbond te verbreken. Zij zien niet de hoffelijkheid, die Frankrijk, dat de zaak beter inziet, jegens Oostenrijk betoont; zij hooren niet de beschuldigingen, die tot voorwendsel dienen bij de omwenteling in Tessino; zij begrijpen niet, dat zij het streven begunstigen van het Vaticaan, waar men de opheffing van het drievoudig verbond gaarne zou zien. De buurschap van Frankrijk en Oostenrijk is voor Italië zoowel een waarborg, als eene gebiedende noodzakelijkheid, om het evenwicht te bewaren. Italië kan niet anders dan beider vriend zijn. Crispi besloot met het betoog, dat de pauselijke regeering zich vergist, indien zij meent, dat de ontbinding van het drievoudig verbond het herstel van de wereldlijke macht des Pausen ten gevolge zal hebben; want de Italianen zullen de eenheid van hun land weten te verdedigen. Alleen de monarchie kan de welvaart van Italië verzekeren. De republiek zou den ondergang van het land ten gevolge hebben. Crispi eindigde zijn rede met een drank aan het Italiaansche volk en het Vorstenhuis.

—De prov. raad van Bergamo heeft een zeldzaam voorbeeld van moed en overtuiging gegeven, door in openbare zitting de, door de anti-clericalen voorgestelde motie, waarbij op 20 September de overweldiging van Rome gevierd werd, te verwerpen. Crispi was woedend. Eerst wilde hij de 23 leden, die voor de verwerping stemden, afzetten, maar daarvan zag hij af, overtuigd dat zij met schitterende meerderheid zouden herkozen worden. Daarna telegrafeerde hij den kanselier der

ridderorden, om diens meening te hooren over een schrappen der gedecoreerde „schuldigen" van de registers: ook daarvan is tot nog toe niets gekomen. Thans heeft Crispi den prefect van Bergamo de namen der kath. leden met opgave van al hunne officiële functiën gevraagd, waarschijnlijk met het plan, om hen allen te ontslaan.

—Den heer Crispi is door den engelschen premier een gevoelige slag toegebracht, zoodat men hierna onder *Engeland* lezen zal. Dit wekte zijn toorn in hevige mate en hij zag om naar een afleiding, om zijn gemoed lucht te geven. Hij vond die in het Katholieken-Congres te Saragossa. Hadde daar niet dag aan dag verschillende redenaars gesproken over de rechten van den Paus en het Italiaansche roover-gouvernement? Zulke beleedigingen kon Crispi zich niet laten aandoen. De Italiaansche gezant te Madrid klaagde er bij de Spaansche regeering over, en de Minister van Buitenlandsche zaken heeft den heer Maffei wel het leedwezen van het kabinet-Canovas willen te kennen geven over het gebeurde, hetwelk daarmede echter niet ongedaan is gemaakt. De stap van den heer Crispi toont weer, dat hij den Italiaanschen Staat tamelijk zwak gegrondvest acht; en de vergelijking tusschen zijne handelwijze en de houding van Oostenrijk, dat de beleedigingen der Italiaansche irredentisten met een hooghartig stilzwijgen beantwoordt, valt zeker niet in het voordeel van signor Crispi uit.

**Duitschland.**—De Keizer heeft afgezien van onderhandelingen over de benoeming van den bisschop van Straatsburg, en de keuze aan den Paus overgelaten. Kanunnik Winterer heeft veel kans, tot Bisschop verheven te worden; deze is de geleerde geestelijke, die op het Luiksche Congres eene redevoering hield.

—Gedurende de twaalfjarige werking der Socialisten-wet werden 892 volwassen personen (onder welke 504 huisvaders met 933 kinderen) uitgezet, 315 vereenigingen ontbonden, 461 bladen, vlagschriften en boeken gerequestreerd en gezamenlijk 731 jaren, twee maanden en 8 dagen voorloopige en definitieve gevangenisstraf door socialistische aangeklaagde ondergaan.

—De nieuwe legerwet in Duitschland, waarbij de legersterkte met ruim 1800 man vermeerderd wordt, trad de vorige maand in werking. Ze bedraagt nu 496,383 man, waarbij 30,000 officieren, dokters, betaalmeeesters enz. Het aantal officieren is met 513 vermeerderd, en dit jaar zullen er omstreeks 185,000 reeruten zijn.

—De Regeering heeft de te Berlijn gevestigde groote handelshuizen laten vragen, in hoever eene verlaging van het tolltarief hier en ginds in het handelsverkeer met Oostenrijk-Hongarije wenschelijk is, om aan de beide staten wederkeerig de mededinging mogelijk te maken. Vooreerst schijnen hoofdzakelijk de artikelen tot het confectie-vak behoorende, bedoeld te zijn; doch ook omtrent andere takken van nijverheid zullen inlichtingen worden ingewonnen, zoodat in de handelskringen de hoop bestaat, dat het standpunt van hooge beschermende rechten allengs verlaten zal worden.

—Te Halle werd een congres van Deutsche socialisten gehouden. De Beiersche, Saksische en Hamburgsche afgevaardigden werden aan het station afgehaald door comités, waarvan de leden roode en witte linten in het knoopsgat droegen. De vergaderingen waren geheim en zouden waarschijnlijk eene week duren. Het bestuur van het congres stond voor de handhaving der orde in, zoodat er geen politie op de been was.

—Op dit congres is door Bebel de strijd der sociaal-democratie tegen het Katholicisme aangekondigd. Hij bepleitte voorts het uitgeven van couranten voor de boerenarbeiders, in zonderheid ook van een orgaan in het Poolsch. De vertegenwoordiger der Nederlandsche socialisten, Domela Nieuwenhuis, was mede aanwezig.



**Frankrijk.**—De boulangistische afgevaardigde Mermeix, bekend door zijne onthullingen over het boulangisme en deswege bij een duel verwond, is aan de roos overleden.

Waarschijnlijk zal de *Figaro*, niet-tegenstaande het overlijden van Mermeix, met de openbaarmaking der *Couilles* voortgaan. Het is ook waarschijnlijk, dat men pogingen zal aanwenden, om de uitgave te doen ophouden; want niet alleen de boulangisten worden er in ontleed, maar ook de groote mannen van de radicale wereld.

De afgevaardigde Laur heeft verklaard dat hij na den terugkeer der Kamers een verzoek zal indienen tot vervolging tegen zich zelven en een zeker aantal boulangistische afgevaardigden, om op deze wijze het noodige licht te ontsteken over hetgeen ten opzichte van hem en zijn medestander in de onthullingen gezegd is.

*Le Jour*, een republikeinsch dagblad onder redactie van Charles Laurent, doet in een hoofdartikel eenen heftigen aanval op den minister van financiën, dien het blad beschuldigt van zich te verrijken door beurspel.

—Onder de socialistische partij heerscht groote verdeeldheid: De Maxisten zijn te Rijssel vergaderd, de possibilisten te Châtellerault. Op laatstgenoemde bijeenkomst is eene scheuring ontstaan door de nietigverklaring der mandaten van een aantal afgevaardigden. De minderheid heeft de zaal verlaten en zal eene nieuwe organisatie tot stand brengen.

**Engeland.**—De eerste minister heeft zich door zijn zorg voor de Britsche belangen den toorn van den heer Crispi op den hals gehaald. 't Is waar, dat dit hem niet veel zal deren. De reden van Crispi's boosheid is, dat hij zijne hoop om als diplomaat van den eersten rang te kunnen pooseeren, wanneer hij erop kon wijzen, een voordeel te hebben behaald op een zoo geslepen staatsman als de Engelsche premier, dat die hoop als een nevel is opgegaan. Engeland weigerde vlakaf Italië zijn verzoek om afstand van Kassala toe te staan. De heer Crispi wist er toen iets nieuws op: Kassala zou aan Egypte blijven behooren en dus onder Englands oppermachtigen invloed blijven, maar door Italië worden bezet. Ook daarvan evenwel wilde lord Dufferin (die zich nog steeds te Napels liet opzoeken) niets hooren. Crispi gaf daarop den gezant te Londen bevel, persoonlijk met lord Salisbury te confereren, maar het origineele antwoord van dezen was: dat Turkije (!) eene bezetting van Kassala door Italië niet dulden wil. De onderhandelingen werden daarop door Italië afgebroken.

—Zaterdag 11 Oct. is te Londen het proces begonnen tegen Castioni, den moordenaar van den Zwitserschen staatsraad Rossi. Zijn advocaat wil hem doen vrijspreken, op grond dat men slechts met een politiek misdrijf zou te doen hebben, en daarenboven wil hij Castioni's alibi bewijzen! Om hem hiertoe in staat te stellen, heeft de rechtbank de behandeling der zaak weder eene week verdaagd.

—Een opzienwekkende verklaring, die wellicht leiden kan tot ontdekking van *Jack the Ripper*, is dezer dagen togenover de veiligheidscommissie van Whitechapel door eene vrouw afgelegd.

De vrouw deelde mede, dat zij omstreeks 2 jaren geleden in genoemde wijk een kamer verhuurde aan een jongman, die geen werk scheen te hebben, hoewel hij steeds volop geld bezat. Het heette, dat hij dit ontving van zijn vader en zijn broeder, die dokter was. Hij had veel kleederen, revolvers, geweren en andere vreemde gereedschappen. Gewoonlijk ging hij 's avonds om 5 uur uit, en dikwijls nadat hij laat in den nacht thuis gekomen was, bemerkte de vrouw dat zich bloedvlekken op zijn kleederen bevonden. Eens was hij thuis gekomen met verscheidene stukken lever, die hij, naar hij zeide, van een vriend aan boord eener veeboot had gekregen. Zij zag, dat hij de lever in een courant pakte en aan de veiligheidscommissie verzond. Andere stukken pakte hij in briefomslagen, die hij

aan een paar nieuwsagentschappen en aan de politie adresseerde, doch vergat weg te zenden. Hij had een groot aantal koperen trouwringen en bracht op zekeren keer een met bloed bekleet wit boezelaar thuis, dat hij aan de vrouw gaf om te wasschen. Na den laatsten moord in Whitechapel verdween hij voorgoed. Een paar pantoffels, verscheidene tassen en een lange overjas, alle volgens de vrouw met bloed bekleet, liet hij achter.

De vrouw scheen zeer zenuwachtig: zij had het geheim niet eer durven vertellen, omdat zij gevreesd had in moeilijkheden te geraken. Ze was overtuigd, dat de man, die bij haar gewoond had, de echte *Jack the Ripper* was, de moordenaar van Whitechapel.

**Rusland.**—In het voorjaar ontstond onder de studenten eene beweging, die, van Moskou uitgaande, alle universiteiten aantastte. De universiteit te Petersburg, werd 6 maanden gesloten, en eerst onlangs weder geopend: doch, volgens *Daily Telegraph*, is daar weder eene samenzwering ontdekt onder de studenten, van welke vele hooren tot eene revolutionaire vereeniging, die den moord van den monarch voor een geoorloofd middel, om haar doel te bereiken, erkent. Veertien studenten werden gevangen genomen. In het voorjaar werden eenige honderden studenten bestraft, eenigen zelfs naar Siberië gezonden.

**Egypte.**—De Sultan van Zanzibar, die aanvankelijk voor den afstand zijner soevereine rechten op de vastelandskust tegenover zijn eiland, zulke hooge eischen aan Duitschland stelde, heeft zich onder Englands presie eindelijk laten vinden tot eene schikking, waarbij de hem, door Duitschland te betalen vergoeding is bepaald op 4 miljoen mark.

**Oostenrijk-Hongarije.**—De definitieve staatsrekening van Hongarije over het dienstjaar 1889, wijst een overschot aan van 7½ miljoen, in plaats van een tekort van 6 miljoen, gelijk was geraamd. De begroeting voor 1891 sluit met een overschot van 4010 fl. In zijne toelichting deed de minister van financiën uitkomen, dat het tegenwoordige dienstjaar, niet minder gunstig zal zijn dan dat van 1889. De regering werd in staat gesteld, 25 miljoen fl. in omloop te brengen. De voorraad van specie wordt aangewend voor de conversie der leeningen van te hooge rentestandaard: zoo heeft men 7 miljoen schatkistbons afgelost. De financiële toestand van den staat berust thans op volkomen solide grondslagen. De regering zal er streng voor waken, dat de gelden, waaraan de staat behoefte zal hebben, niet langs den weg van nieuwe leeningen worden gevonden.

**Amerika.**—Den 6 October trad in de Unie het nieuwe tarief, de z.g. Mac Kinley-wet in werking. Van alle zijden heeft men getracht, nog vóór dat tijdstip de artikelen in te voeren, waarop het verhoogd tarief van toepassing is en met geheele spoortrein zijn, uit Canada in de laatste dagen koopwaren en voedingsmiddelen, als: eieren, erwten, garst etc. aangekomen. Te gelijk doet zich het verscheijnsel voor, dat de binnenlandsche nijverheid, ter wille waarvan de protectie-maatregelen genomen zijn, haar bedrijfskapitaal aanmerkelijk vergroot.

Duitschland zal de werking der Mac Kinley-wet zeer ondervinden, wat leder, metalen en gewezen stoffen betreft. In het geheel worden uit Duitschland jaarlijks aan fabrieks waren voor 150 miljoen guldens uitgevoerd naar Amerika. Het is echter onmogelijk, dat men door iets te laten vallen van de door Duitschland zoo opgevoerde invoerrechten, milder bepalingen van de Unie verkrijgt. In Engeland is men zeer verbitterd, wijl de nieuwe tariefwet wordt beschouwd als vooral tegen Brittannië gericht. Hierbij komt, dat er zijn die beweren, dat achter de Mac Kinley-wet de politieke bedoeling ligt, Canada, de Britsche kolonie, grenzend, aan de Vereenigde Staten, als het waren te dwingen, zich bij de Unie te sluiten. Men beweert ook, dat de

Fransche bevolking van Canada zulk eene vereeniging niet ongaarne zag.

De kapitein der *Etruria* reikte zijn papieren noch één minuut vóór middernacht in; die één minuut vertegenwoordigde eene waarde van anderhalf miljoen dollars. De Nederlandsche boot *Zaandam* is te laat aangekomen. De bladen stonden vol met advertentiën van prijsverhoging.

—Beide huizen van het Congres te Washington, hebben eene motie aangenomen met de strekking, den President der Unie uit te noodigen, om met Engeland en Mexico in onderhandeling te treden, opdat de emigratie van Chinezen in Canada en in Mexico verboden worde.

—In antwoord op een tot den President der Vereenigde Staten gericht verzoek, wanneer hij den Graaf van Parijs te Washington, zou kunnen ontvangen, heeft de heer Harisson zijn leedwezen uitgedrukt, den Prins niet te kunnen ontvangen, wegens zijn aanstaand verrek voor een rondreis in het Westen.

—Het wordt bevestigd, dat de onderlingen der Mormonen eene nieuwe geloofsbelijdenis hebben vastgesteld, waarvan art. 12 de veelwijverij opheft. Men verwacht op staatkundig gebied in Idaho en Utah, hiervan groote gevolgen, daar thans ruim 11,000 Mormonen stemrecht verkrijgen.

## NOTICIANAN DI CABEL.

Recibi dia 30 Octobre.

**La Haya.**—Nan ta bisa koe Rei a bira hinteramente bon, ma koe pa awor su huicio ta algo trastorna.

**Paris.**—Tin nobo koe general Lewal lo reemplazá Mr. Laboulaye como embahador di Francia na San Petersburgo.

**Roma.**—E partidonan politico ta reuni nan forza pa próxima reunion di Parlamento.

Nan ta bisa koe e manifesto, publicá pa catolicanan, ta inspira pa Vaticano.

**Madrid.**—Grandi inquietud pa motiboe koe un barcoe di guerra inglés a registrá toer barcoe koe a dobla Cabo Tres Forcas; nan ta supone koe e violación di derechi internacional ayi ta exclusivamente contra Portugal.

**New York.**—Escuadra di Brasil lo sali bien pronto pa Estados Unidos.

Nan ta bisa koe Don Pedro lo bai Brasil bai biba como simple ciudadano di República.

Dia 31 Oct.

**Paris.**—Sr. Roustan, embahador francés na Washington, ta bolbe na su puesto.

Rei di Hoelanda ta oficialmente declará incapaz di goberna, i regencia preliminar ta proclamá bao di direccion di Conceho di Estado.

Stanley i su esposa a barca pa Estados Unidos.

**Londres.**—Courantnan ta bisa, koe Don Pedro di Brasil a declara, koe el ta haya república estableci coe regularidad na Brasil, i koe lo el no intentá pa restablecé monarquía.

**Berlin.**—Editor di *Volkzeitung*, courant Alemán, a sali condená pa 6 luna di prisión, pasobra el a inhuria Emperador.

**Roma.**—Conde Baguasso ta arrestá bao di acusación, koe el a dispone di fondonan destina pa mantene tropa italiano koe ta na Masuah.

Dia 2 Nov.

**Londres.**—Balfour a visita schoolnan di fraile na Irlanda, i el a doena nan placa i coeminda.

Nan ta bisa koe Papa a yama obisponan irlandes na Roma, afin di nan poné na corriente di verdadera situación di Irlanda.

**New York.**—Vapor spanjó Vizcaya na su biaha di Habana a dal coe un vapor americano riba costa di New Jersey. Toer dos a perdé: 16 pasahero a hogá, 12 matroos a salbá.

**Habana.**—Perdementoe di Vizcaya a causa grandi sensación aki, pasobra mayor parti dje pasaheronan ta jioe di Habana. Coe capitan aden, falta sesenta persona.

Dia 3 Nov.

**Londres.**—Comementoe di batata danja a produci un epidemia di calentura na Killarky, Irlanda.

Hudioenan inglés a caba di celebrá nan hubileo i nan a dirihi un representación na Cardinal Manning.

Evapor di guerra alemán, Albinia navegando di Havre pa San Tomas a drenta Falmouth coe defecto na su máquina.

**New York.**—Conde di Paris a slip den un tren i el a hera di moeri.

**Habana.**—Den e pasageronan koe a hogá abordo di Vizcaya, tabatin e miljonario cubano Don Juan Pedro, hacendado masjar conoci na isla di Cuba.

Dia 5 Nov.

**Paris.**—Mr. Aynard, miembro di Cámara di Comercio di Lyon i Mess; Doumant i Deloucle, miembronan di Cámara di Diputadonan, tin intención di convocá e principal comerciantenan proteccionista coe obheto di forma un liga pa protché exportación francés i haci oposición na tarifnan di seda, aceta i lana, i pa trata na mes tempoe un modi di menguá e tendencia general pa libre cambio.

E tarifnan propone pa Mr. Roche tabata discuti coe mucho interés den Cámara di Diputadonan.

Desordenan den miembronan radical i conservador di Tessin ta continua. Nan ta bisa koe tabatin un encuentro serio na Lugano den pueblo i tropanan.

Jioe mihé di embahador di Rusia a caba di casa coe un oficial di ejército francés.

Dia general von Moltke a haci anja, diputado Laur a mandé un telegrama insultante. Autoridadnan francés a arrestá Laur.

**Londres.**—Na eleccionnan municipal di Inglaterra i Gales, conservadornan a obtene 59 asiento i liberalnan 87.

Nan ta doena seguridad koe estado di Rei di Hoelanda no ta larga ningun speranza, i koe duque di Nassau lo bai Luxemburgo pa habrimentoe di Camaranan.

**Madrid.**—Den Comité electoral central, mayoria tabata contra Gobierno i el a pidi pa Camaranan reuni unhe.

Nan ta teme desorden i ministerio a proponé di estudiá e asunto majan.

**New York.**—Conde di Paris a barca abordo di vapor Serviren coe destino pa Europa.

Dia 6 Nov.

**Paris.**—Nan ta anunciá koe coesencia di remodelacha ta bon. Kehonnan di refinadornan ta exagerá.

General Castelnan koe tabata pertenecé na Estado mayor di Napoleon III, a moeri.

Comité di presupuesto a rechazá e petición pa fia 300 miljon franc.

**Londres.**—Courant "Telegraph" ta publicá un telegrama di su corresponsal di San Petersburgo, asegurando, koe general Obruscheff, biba na Paris, a recibí toer poder di gobierno ruso pa forma un alianza den e dos nacionan.

Visita di president Carnot ta anunciá pa courant dje stad ayi pa luna di Mayo. Lo el visita territorionan di Volga, di Caucasia i di Crimea.

Cincoe barcoe di guerra inglés a bombardeá Vitu: nan a desembarcá 900 homber i nan a ataca stad. E jioenan dj ayi a bringa coe valor na nantabatin di retirá. Sultan Bakari a huwi: nan ta ofrece 10,000 rupia pa kende koe cohéle.

**Viena.**—Noticia di Polonia ta bisa, koe malcontentoe general ta reina contra Rusia.

Gobierno ruso a fortifica su tropa nan na frontera alemán, afin di evitá emigración.

Un gran número di bandido ta comete atrocidad na Hungria i nan a asesina diferente persona.

**Madrid.**—Comité electoral ta pidi gobierno di fihá i di publicá, cierta resolucionnan. Nan tin pa sigur koe ministro lo ta obliga di cedé na voto di mayoria liberal.

Cónsul spanjó na Keywest ta pidi proteccion contra cubanonan establecé ayi.

Comité di tarifanan a caba su ocupación i el a adopta e programa proteccionista i na mes tempoe el ta

recomenda derechonon nobo di exportacion riba carbon i koper.

**New-York.** — Tin noticia ta circulá na Washington, koe president Harrison lo aproba conducta dje embahador americano na Guatemala, den e asunto di Barrundia.

Dia 7 Nov.

**Paris.** — Conde Harrison a publica den e dianan aki biografia di Principe imperial [jioe di Napoleon]. Ayiden éi ta bisa koe ta coe proposito luitenant Carrey a hiba e hoben principe na e lugar ayi camina Zullusnan a asesinéle.

Di Belgica nan ta participa, koe Leopoldo di regreso na Bruselas fó di Berlin ta altamente satisfecho dje recepcion cordial koe el a recibi di emperador aleman.

Oficialmente ta declara koe huicio di rei di Holanda ta trastorná.

Cámara di diputadonan a delibera ayera seriamente riba e convencion entre Inglaterra i Francia tocanti e asunto di territorio africano.

Czarewith a sali den e dianan aki fó di Triest pa bai haci un viaha rondó di mundo.

**Londres.** — Resultado di eleccionnan municipal na Inglaterra ta lo siguiente: tin 98 liberal i 66 conservador elehi.

Cámara di agricultura na Londres a toema medida riba importacion di bestia fo di América, pa motiboe koe tin noticia koe pulmonia ta reina bao di nan na América.

Courant Times ta bisa, koe von Moltke no a aceptá e titulo di duque (di Sedan) koe emperador kier a donéle.

E disputa entre e companianan di dock i obreronan a caba. Nan a toema i firma disposicionnan koe ta filia derechonon di cada partida.

**Madrid.** — Conceho di marina a aceptá porfin e proposicionnan koe Peral a haci pa traha un barcoe nobo camnadó bao di agua.

**New-York.** — Eleccionnan pa Congreso haci na e momento aki na Estados Unidos a sali victoriosa pa partido republicano den estadonan di Pensilvania i Ohio, i pa democrático na New-Hampshire i New-York.

Noticianan fo di costa ta bisa koe solamente 17 persona di tripulacion di vapor Vizcaya a scapá; i 7 persona dje goelet. Número di hende koe a perece den e dalmentoe ayi, ta 62 na toer.

## VERSCHEIDENHEDEN.

De 3 zoons van prins Albert van Pruisen (kleinzons van prinses Marianne der Nederlanden) hebben volgens het oud gebruik in de Pruisische Koningsfamilie, ieder een ambacht geleerd. Twee zijn metselaars en de derde is timmerman en schrijnwerker. Zij bouwen nu te zamen een paviljoentje, onder leiding van bouwkundige opzichters. Hun vader komt bijna dagelijks naar het werk zien.

Het tweede ijzeren huis is thans te Trier gebouwd door den slotenmaker Joh. Wehlen. Muren, plafonds, trappen, zelfs de hoofddeuren van dit gebouw bestaan uit ijzer. Het huis is 3 verdiepingen hoog en voldoet, volgens de Trier. Z., wat architectuur betreft, zeer goed. De muren van het huis bestaan uit ijzeren platen, de plafonds uit „Welblech” en in plaats van balken heeft men overal T-crages gebruikt. Van hout zijn slechts de vloeren en eenige gemeenschapsdeuren, omdat ijzeren deuren zich te zwaar laten behandelen. De bouwkosten moeten niet hoger zijn dan bij een huis van steen.

De zoontjes van den Duitschen keizer worden als soldaten opgevoed. Zij staan met zonsopgang op, en gaan om zes of zeven uur naar bed. Als zij om vijf uur gewekt worden, mogen zij ook geen minuut in bed blijven, omdat de keizer wakker liggen als verweekelijgend beschouwd. De twee jongste hebben een gouvernante, een Engelsche, maar de drie oudste hebben een officier tot gouverneur, en enkel mannelijke bedienden. Eens toen de knapen naar de kinderkamer waren gegaan, vroeg de gouverneur of zij er heen gegaan waren om eens van de zuigflesch te proeven.

Wij gingen er heen voor het bijbel- lezen, antwoordde een der prinzen.

„In het vervolg zal het bijbellezen in mijn kamer gebeuren,” zeide de gouverneur.

De kroonprins weet, dat hij eenmaal keizer zal zijn. Hij heeft dat zelf ontdekt, want er wordt tusschen hem en zijne broeders geen verschil gemaakt, en men noemt hem slechts prins Wilhelm. Hij is schrandere en vroolijk, maar zeer vervuld met het denkbeeld van zijn eigen belangrijkheid. Prins Eitel Friedrich is ieders lieveling; het is een heel mooi kind en daarenboven vriendelijk en zachtmoedig. Toch is hij ook een geboren soldaat; hij heeft doozen met blikken soldaten die al de legers van Europa voorstellen, en laat deze gaarne oorlog voeren.

De keizerin is dikwijls 's morgens om zes uur reeds gekleed in de kinderkamer; zij wandelt soms na het ontbijt reeds om acht uur met den keizer in den Triergarten. Den ganschen dag is zij daarna bezig met visites ontvangen, hospitalen en scholen bezoeken en haar keizerinneplichten vervullen. Gaarne zou zij zich echter meer met de kinderen bezig houden; vroeger was zij gewoon ze alle naar bed te zien gaan, alles wat hen betrof te besturen, de kleeren van de oudsten voor de jongeren te laten vermaken, en al op zijn zuinigst te beheeren; hier is nu geen tijd meer voor, te meer omdat de keizer de keizerin een massa schrijfwerk te doen geeft; alleen mag zij nu en dan wat borduren voor den kleinste, iets wat zij uitmuntend doet.

De keizerin ontvangt voor de vijf prinses steeds een menigte geschenken, maar deze worden nooit overhandigd. Hun voedsel en kleeding zijn uiterst eenvoudig en men leert hen alle welde verachten. „Komen vandaag de pluche jasjes?” vroeg de kroonprins op zijn verjaardag. Hij bedoelde eenige hooggeboren vrienden, die hem steeds in fluweel of pluche bezoeken.

Een reuzenboom. Te Chicago zal een wereldtentoonstelling worden gehouden. De inwoners van Californië hebben besloten daarop in te zenden den grootsten boom van het land. De boom in kwestie, een „Wellington Gigantea,” is de grootste, die men tot nu toe heeft ontdekt. Hij heeft een omtrek van niet minder dan 90 voet. Reeds is men begonnen hem te vellen, en men berekent, dat de 10 man, welke daarmede bezig zijn, er 2 maanden werk aan zullen hebben. De boom zal, als hij in verwoerbaren toestand is, meer dan 65.000 Eng. pd. wegen, en er zullen 3 groote platte wagens noodig zijn, om hem naar Chicago te brengen. Op het oogenblik is alleen nog besloten, een deel van den boom derwaarts te brengen; doch verschillende plannen zijn gevormd, om hem in zijn geheel te transporteren.

## OPROEPING.

Al degenen, die iets te vorderen hebben van, of verschuldigd zijn aan den boedel van wijlen den Heer J. F. Debrót, te Belize Engelsch Honduras den 18den September overleden, worden hierbij verzocht hunne rekeningen in te zenden of het verschuldigde te laten voldoen binnen ééne maand aan een der ondergeteekenden, testamentaire executeuren.

Curaçao den 31 October 1890.

P. DE GORTER.

C. SPROCK Cz.

## OPROEPING.

Al degenen, die iets te vorderen hebben van- of verschuldigd zijn aan wijlen Mev. Wed. J. A. Scheidelaar- geboren Kleindorp, worden hierbij verzocht, binnen ééne maand, hunne rekeningen in te zenden of het verschuldigde te laten betalen ten kantore van den ondergeteekende.

Curaçao 11 September. 1890.

J. H. M. ELLIS.

Exécuteur



**SELLOS-CORREOS**  
**J. DELZENNE**  
43, Rue de Bourgogne, Paris.  
Compra a MUY BUEN PRECIO todos los sellos antiguos, así como los de emisiones recientes. Someterle muestras de los que se posean indicando la cantidad disponible de cada clase y los precios que se piden.

## TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"

TUSSCHEN

## NEW-YORK.

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO EN MARACAIBO

1890.	Venezuela.	Caracas.	Philadelphia.	Venezuela.	Caracas.	Philadelphia.
Vertrekt van NEW-YORK....	Oct. 2	Oct. 15	Oct. 25	Nov. 6	Nov. 19	Nov. 29
Komt aan te CURAÇAO....	8	21	Nov. 1	12	25	Dec. 6
Vertrekt van ".....	9	22	" 3	13	26	" 8
Komt aan te PTO. CABELLO	10	23	" 4	14	27	" 9
Vertrekt van ".....	10	23	" 4	14	27	" 9
Komt aan te LA GUAYRA..	11	24	" 5	15	28	" 10
Vertrekt van ".....	17	29	" 8	21	Dec. 3	" 13
Komt aan te PTO. CABELLO	18	30	" 9	22	" 4	" 14
Vertrekt van ".....	18	30	" 9	22	" 4	" 14
Komt aan te CURAÇAO....	19	31	" 11	23	" 5	" 16
Vertrekt van ".....	21	Nov. 1	" 12	25	" 6	" 17
doet LA GUAYRA aan....	22	" 2	" 13	26	" 7	" 18
om passagiers en Mails aan wal te zetten en in te nemen.						
Komt aan te NEW-YORK..	23	" 8	20	Dec. 2	13	" 25

## Stoomschip Maracaibo.

Vertrekt van CURAÇAO....	Oct. 23	Nov. 2	Nov. 13	Nov. 26	Dec. 7	Dec. 18
Komt aan te MARACAIBO....	24	3	14	27	8	19
Vertrekt van ".....	25	9	22	Dec. 3	14	27
Komt aan te CURAÇAO.....	30	10	23	4	15	28

De Stoomschepen van deze lijn zijn expresselijk in Philadelphia voor deze vaart gebouwd en hebben zeer geriefelijke kajuiten voor passagiers.

RIVAS, FENSOHN & Cia.,

Agenten

## PEPSINA DE HOGG

RECETADA POR EL CUERPO MÉDICO DESDE 1854  
La PEPsINA titulada de HOGG, es cinco veces mas activa que la Pepsina animalica.

- 1. PILDORAS DE PEPsINA PURA ACIDIFICADA. Males de estómago, digestiones difíciles, gastralgia etc.
- 2. PILDORAS DE PEPsINA con EL ÁCIDO LACTICO y EL ZÍDRÓGENO. Males digestivos de personas débiles y anémicas.
- 3. PILDORAS DE PEPsINA con YODURO DE NÍERRO. Dispepsia complicada de linfatismo, de raquitismo, etc.

Estas píldoras son muy solubles en el estómago.

HOGG, 2, RUE CASTIGLIONE, PARIS y FARMACIAS.



## ACEITE de HOGG

de HIGADO FRESCO de BACALAO, NATURAL, MEDICINAL

Prescripto desde 40 AÑOS en Francia, en Inglaterra, en España, en Portugal, en el Brasil y en todas las Repúblicas Hispánicas-Americanas, por los primeros médicos del mundo entero, contra las enfermedades del Pecho, Tos, Nudos Raquíuticos, Hinchazones, erupciones del cutis, Personas débiles, Pérdidas blancas, etc. El aceite de hígado de HOGG es el mas abundante en materia de bases activas.

Se vende solamente en frascos TRIANGULARES, figurados en la etiqueta con SELLO AZUL del Estado Francés.

SOLO PROPIETARIO: HOGG, 2, rue Castiglione, PARIS, y en todas las Farmacias.

La Casa de todos los Perfumistas y Peluqueros de Francia y Extranjeros  
**VEILOUTINE**  
Polvos de Arroz especial  
PREPARADO AL MINUTO  
Por **CHES FAY**, Perfumista  
PARIS, 8, Rue de la Paix, 8, PARIS

Catarros, Opreiones y las **NEURALGIAS** y todas las Moléstias nerviosas. Enfermedades de las Vías respiratorias, se curan al instante con las Píldoras anti-neurálgicas del Dr. GRONIER. Exigir el Sello de la Garantía de la Unión de los **TUBOS-LAVASSEUR** Fabricantes  
Paris: Farmacia ROBQUET, 23, rue de la Monnaie, y en las principales de las Américas.



## ACEITE PARA ALUMBRADO LUZ DIAMANTE,

De La Fabrica

**LONGMAN & MARTINEZ.**

NEW YORK

LIBRE DE EXPLOSION. HUMO Y MAL OLOZ.

170 Grados de Farenheit.

Este aceite está fabricado por una redestilacion especial, exclusivamente para el uso doméstico y muy particularmente donde hay niños. Es cristalino como el agua destilada. Su luz es clara, brillante y sin olor.

## ES TAN COMPLETAMENTE SEGURO

que si la lámpara se quiebra por casualidad, la llama quedará extinguida en el acto. Está envasado en la misma forma que el kerosene corriente teniendo las latas un sifon de Patente que permite llenar las lámparas con la misma lata, sin derrames de ninguna especie. Las mismas lámparas en uso en la actualidad sirven para la Luz Diamante, limpiándolas y poniendo mechas nuevas que no estén saturadas con otro clase de kerosene.

Tambien envasamos la Luz Diamante en latas de 1 y 2 galones espesamente para el uso de familias.

Deposito de la Libreria de A. MATHENOURT & HIJOS, Cambray.